

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AZ1627/12



IT Manuale utente

PHILIPS

1 Importante

Sicurezza

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.



- ⑪ Utilizzare solo il carrello, il supporto, il cavalletto, la staffa o il piano specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Durante l'utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.

- ⑫ Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- ⑬ Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. Un controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- ⑭ **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
- Installare tutte le batterie correttamente, con + e - come contrassegnati sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
 - Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- ⑮ Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- ⑯ Non appoggiare sull'apparecchio oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- ⑰ Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali potrebbe essere soggetto a normative per il rispetto ambientale. Per informazioni sullo smaltimento o riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
 - Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
 - Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
 - Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
 - Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
 - Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Riciclaggio



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE:



Non smaltire questo prodotto con i rifiuti uti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/EC e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Quando è riportato il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce e il simbolo chimico "Pb", significa che le batterie sono conformi ai requisiti stabiliti dalla direttiva relativa al piombo:



Informarsi circa le normative locali sullo smaltimento separato delle batterie, che contribuisce a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando tre materiali per l'imballaggio: cartone (scatola), fibre di carta (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Be responsible
Respect copyrights

La copia non autorizzata di materiale protetto da copia, inclusi programmi per computer, file, trasmissioni e registrazioni audio, può rappresentare una violazione della legge sul copyright e costituire un reato penale. Questo apparecchio non deve essere utilizzato a tale scopo.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCD909 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

CEPT-LPD I

2 CD Soundmachine

Introduzione

Con CD Soundmachine, è possibile:

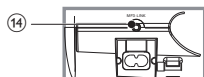
- riprodurre dischi in formato CD, MP3/wma
- riprodurre file mp3/wma su dispositivi USB
- ascoltare la radio FM/MW
- programmare la sequenza di riproduzione dei brani.

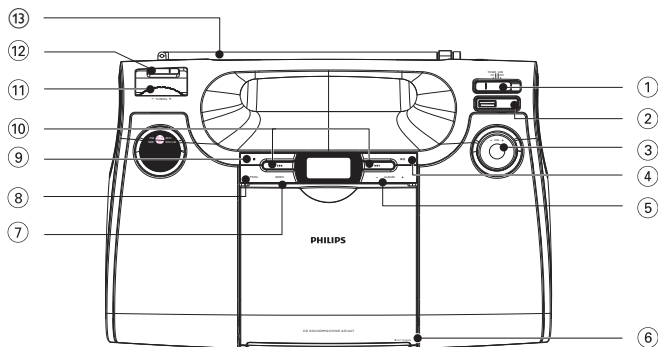
Contenuto della confezione



Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:

- Unità principale
- Cavo di alimentazione CA
- Manuale dell'utente

Panoramica dell'unità principale





- ① **Selettore sorgente: CD, TUNER, USB, OFF.**
 - Consente di selezionare una sorgente CD, TUNER o USB o di spegnere l'unità
- ② 
 - Presa USB.
- ③ **VOL+/-**
 - Regolazione del livello del volume
- ④ 
 - Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione
- ⑤ **ALBUM+/-**
 - Per i CD-MP3: consente di passare all'album successivo/precedente all'interno di un CD MP3
- ⑥ **LIFT TO OPEN**
 - Consente di aprire il vano CD
- ⑦ **MODE**
 - Consente di selezionare la modalità di riproduzione: REPEAT o SHUFFLE

- ⑧ **PROG**
 - Consente di programmare e sfogliare i brani
- ⑨ **■**
 - Consente di interrompere la riproduzione
 - Consente di cancellare un programma
- ⑩ **⏮⏪⏩⏭**
 - Consente di selezionare il brano precedente/successivo
 - Consente di effettuare ricerche in avanti/indietro
- ⑪ **TUNING+/-**
 - Sintonizzazione delle stazioni radio
- ⑫ **FM/MW selector**
 - Consente di selezionare una sorgente FM o MW
- ⑬ **Antenna telescopica**
 - Consente di regolare la ricezione FM
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Jack per dispositivi audio esterni.

3 Guida introduttiva



Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

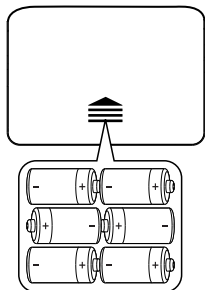
Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Appuntare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Installazione delle batterie



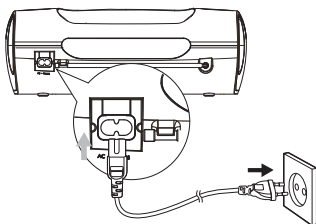


Nota

- È possibile utilizzare sia le batterie che la corrente per alimentare l'apparecchio.
- Le batterie non vengono fornite insieme agli accessori.

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 6 batterie R14/UM-2/cella C da 1,5 V rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

Collegamento dell'alimentazione CA



Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sulla parte inferiore dell'apparecchio.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.



Nota

- Installare l'apparecchio nei pressi di una presa di alimentazione CA.

1

Collegare il cavo di alimentazione alla presa **AC~ MAINS** sull'apparecchio e alla presa di alimentazione.

- Per spegnere completamente l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.



Nota

- Per risparmiare energia, impostare l'interruttore su **OFF** dopo l'uso.

4 Uso di CD Soundmachine

Riproduzione di un CD



Nota

- Non è possibile riprodurre CD con codifica di protezione dei diritti di copyright.

È possibile riprodurre i seguenti tipi di CD disponibili in commercio:

- CD-Registrabili (CD-R)
- CD-Riscrivibili (CD-RW)
- CD MP3
- CD WMA








- 1** Impostare il selettore sorgente su **CD**.
- 2** Alzare il coperchio del vano CD.
- 3** Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4** Chiudere delicatamente il coperchio del vano CD.
↳ Viene visualizzato il numero totale dei brani.
- 5** Premere **▶||** per avviare la riproduzione.
↳ Viene visualizzato **[▶]**.
↳ Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
↳ Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.

Riproduzione da dispositivo USB



Nota

- Assicurarsi che il dispositivo USB contenga file audio riproducibili nei formati supportati.

- 1 Inserire il connettore USB del dispositivo nella presa .
- 2 Selezionare la sorgente **USB**.
- 3 Premere **ALBUM+/-** per selezionare una cartella.
- 4 Premere    per selezionare un file.
- 5 Premere  per avviare la riproduzione.
 - Per interrompere la riproduzione, premere .
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere .

Scelta di un brano



- 1 Premere    per selezionare un brano.

Scelta di un album

Solo per CD MP3.

- 1 Premere **ALBUM+/-** per selezionare un album.

Ricerca di una sequenza all'interno di un brano





- 1 Tenere premuto .
↳ Il CD viene riprodotto ad alta velocità e a basso volume.
- 2 Rilasciare il pulsante  per tornare alla riproduzione normale.



Suggerimento

- Quando la ricerca raggiunge la fine dell'ultimo brano, il CD si arresta.

Scelta delle modalità di riproduzione

- 1 Premere ripetutamente **MODE** per selezionare una modalità di riproduzione:
 -  (ripeti) - Consente di ripetere un brano
 -  **ALL** (ripeti tutto) - Consente di ripetere un intero CD/programma
 -  (casuale) - Consente di riprodurre i brani in modalità casuale
 -  **ALL** (ripeti tutto in modalità casuale) - Consente di ripetere tutti i brani in ordine casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **MODE** finché le icone della modalità di riproduzione non sono più visualizzate.



Suggerimento

- La modalità casuale non può essere selezionata durante la riproduzione di brani programmati.

Programmazione della sequenza di riproduzione

È possibile programmare fino a 20 brani nella sequenza prescelta.

- 1** In modalità di arresto, premere **PROG** per avviare la programmazione della sequenza di riproduzione.
 - ↳ Vengono visualizzati [**PROG**] e [**P01**].
 - ↳ Per CD MP3, premere **ALBUM+/-** per selezionare un album.
- 2** Premere **◀◀/▶▶** per selezionare un brano.
- 3** Premere **PROG** per programmare un brano.
 - ↳ Vengono visualizzati [**PROG**] e [**P02**].
- 4** Ripetere i passaggi da 2 a 4 per selezionare e programmare tutti i brani.
 - ↳ Quando tutti e 20 i brani sono stati salvati, non è possibile selezionare altri brani e sul display viene visualizzato [**FUL**].
- 5** Per riprodurre un programma, premere **▶||**.
 - In modalità di arresto, tenere premuto **PROG** per sfogliare i brani programmati.
- 6** Per eliminare un programma, premere **■** in modalità di arresto.
 - ↳ Viene visualizzato [**CLr**].

Riproduzione da un dispositivo esterno

È possibile ascoltare i contenuti di un lettore MP3 tramite questo apparecchio.



Nota

- Quando si collega un dispositivo esterno al jack **MP3 LINK**, l'apparecchio passa automaticamente alla sorgente **MP3 LINK**.

- 1 Utilizzare un cavo con presa da 3,5 mm su entrambe le estremità (non in dotazione) per collegare il jack **MP3 LINK** (3,5 mm) su questo apparecchio e il jack per cuffie su un lettore MP3.

Ascolto della radio

- 1 Selezionare la sorgente **TUNER**.
- 2 Impostare **FM/MW selector** su **FM** o **MW**.
- 3 Ruotare **TUNING+/-** fino a trovare la ricezione ottimale.



Suggerimento

- Per migliorare la ricezione FM, è possibile estendere, inclinare o girare l'antenna telescopica per ottenere una ricezione ottimale.
- Per migliorare la ricezione MW, ruotare l'apparecchio in un'altra direzione.

5 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Dimensioni (L x A x P)	348 x 127 x 238 mm
Peso	1,7 kg 3,75 onces
Alimentazione	CC 9V, 1,5 A CA 220-240V, 50/60Hz
Consumo energetico	Attivo <12 W
Potenza in uscita	2 x 1 W RMS
Intervallo temperatura di funzionamento	-10°C-50°C 14°F-122°F

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa apparecchio è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che, pertanto, non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non sono riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

6 Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web Philips (www.Philips.com/support), o contattare Philips (vedere le informazioni di contatto). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Verificare che le batterie siano inserite correttamente.

Audio assente

- Regolare il volume.
- Verificare che il brano in riproduzione sia di un formato compatibile.

Il display non funziona correttamente/l'apparecchio non risponde ai comandi.

- 1** Scollegare il cavo di alimentazione CA.
- 2** Attendere qualche secondo, quindi ricollegarlo.

Impossibile riprodurre disco

- Accertarsi che l'etichetta del disco sia rivolta verso l'alto.
- Passare sul disco un panno in microfibra con un movimento dal centro verso il bordo in linea retta.
- Il disco potrebbe essere difettoso. Riprodurre un altro disco.
- Verificare che il CD sia finalizzato e su supporto CD/CD-R/CD-RW.
- Verificare che la lente sia pulita.
- Verificare che il CD non sia codificato con tecnologie di protezione dei diritti di copyright.

I brani del CD saltano

- Verificare che il CD non sia danneggiato o sporco.
- Verificare che la modalità di programmazione/riproduzione casuale non sia attiva.

Dispositivo USB o scheda SD/MMC non supportati

- Il dispositivo USB o la scheda SD/MMC non è compatibile con l'apparecchio. Provare a collegare un altro dispositivo.

